

KÚPNA ZMLUVA č. 2019 011/PS/PM

uzatvorená podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka
medzi zmluvnými stranami

Predávajúci		Kupujúci	
Obch. meno:	AGROSERVIS spol. s r.o.	Obch. meno:	Letisko Sliač a.s.
Sídlo:	Hadovská cesta 6, 945 01 Komárno	Sídlo:	Letisko Sliač, 962 31 Sliač
IČO:	31 441 751	IČO:	36633283
IČ DPH:	SK2020412812	IČ DPH:	SK2021915093
Zápis v OR:	OS Nitra, odd. Sro, vl. č. 3422/N	Zápis v OR:	OS Banská Bystrica, odd. Sa. Vložka č. 808/S
Bank. spojenie:	VÚB, a. s.	Bank. spojenie:	ČSOB, a.s. pobočka Banská Bystrica
Č. účtu	2446496353/0200	Č. účtu	
IBAN	SK30 0200 0000 0024 4649 6353	IBAN	SK76 7500 0000 0040 0190 9927
Konajúci:	Ing. Zsolt Szabó	Konajúci:	Ing. Roland Schaller – predseda predstavenstva a výkonný riaditeľ
Email:	szabozs@agroservis.sk	Email:	sekretariat@airportsliac.sk
Tel.:	035/7740556	Tel.:	

ČI. I.**PREDMET ZMLUVY**

1. Predmetom tejto zmluvy je stanovenie podmienok, podľa ktorých sa predávajúci zaväzuje dodať kupujúcemu tovar a kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za tovar dohodnutú kúpnu cenu a to podľa nasledovnej špecifikácie:

Por.č.	Názov stroja	Typ stroja	ks	jednotková cena	celková cena
1.	Kolesový traktor	JOHN DEERE 6105 MC	1	82.524,00	82.433,00
2.	Snehová fréza	TREJON Optimal 2402HD	1	20.000,00	20.000,00
3.	Šípová snehová radlica	AGROMETALL SR-T1 2800	1	7.783,00	7.783,00
4.	Zametač	AGROMETALL SW T 2800 UZ	1	10.553,00	10.553,00
5.	Nesený postrekovač	KUHN Omnis 800	1	19.702,00	19.702,00
Cena bez DPH:					140.471,00
DPH:					28.094,20
Cena s DPH:					168.565,20

ČI. II.**PLATOBNÉ PODMIENKY**

1. Kupujúci sa zaväzuje tovar prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú kúpnu cenu v stanovenej lehote. Kúpna cena je splatná v lehote:

Platobné podmienky:	Podľa leasingovej zmluvy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou kúpnej zmluvy.
----------------------------	---

ČI. III.**DODACIA LEHOTA A MIESTO PLNENIA**

1. Termín dodávky:

Termín dodávky:	Október 2019
------------------------	--------------

2. Zmluvné strany považujú dojednanú dodaciu lehotu ako približnú a jej nedodržanie nemožno považovať za závažné porušenie zmluvy.
3. Miestom plnenia - odovzdania predmetu tejto zmluvy je:

Miesto plnenia:	Miesto kupujúceho – Letisko Sliač, 962 31 Sliač
------------------------	---

**ČI. IV.
KÚPNA CENA**

1. Cenou podľa kúpnej zmluvy sa rozumie DDP franco cena v mieste sídla predávajúceho.
2. Cena prepravy do sídla predávajúceho je súčasťou ceny za predmet kúpy. V prípade, že miesto plnenia je iné ako sídlo predávajúceho, je predávajúci oprávnený vyfakturovať cenu prepravy do miesta plnenia.

**ČI. V.
NADOBUDNUTIE VLASTNÍCKEHO PRÁVA K TOVARU**

1. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, v súlade s § 445 Obchod. zákonníka, že kupujúci vlastnícke právo k predmetu tejto zmluvy nadobudne až úplným zaplatením kúpnej ceny.
2. Kupujúci až do zaplatenia kúpnej ceny v plnej výške nie je oprávnený predmet plnenia tejto kúpnej zmluvy dať do prenájmu, predať, alebo inakším spôsobom scudziť a/alebo zaťažiť. Kupujúci nie oprávnený zaťažiť predmet tejto zmluvy záložným právom pokiaľ toto priamo nesúvisí s financovaním predmetu kúpnej zmluvy. Porušenie tejto povinnosti je dôvodom predávajúceho pre odstúpenie od zmluvy.

**ČI. VI.
ŠKOLENIE OBSLUHY A ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY TOVARU**

1. Školenie obsluhy na vlastné náklady zabezpečí predávajúci v sídle kupujúceho, kde poučí prevádzkovateľa o hlavnom nastavení stroja, bezpečnej prevádzke a správnej starostlivosti o stroj.
2. Predávajúci preberá záruku za akosť tovaru špecifikovaného podľa ČI.I. tejto zmluvy. Záručné podmienky na dodaný tovar sú špecifikované v Záručnom liste stroja, kde je uvedená doba a rozsah záručného krytia.
3. Podrobná záruka na jednotlivé časti tovaru je rozpracovaná vo všeobecných záručných podmienkach výrobcu a kupujúci bude s ňou oboznámený pri odovzdávaní stroja.
4. Záruka sa nevzťahuje na bežné opotrebenie predmetu plnenia, prípadne jeho časti ani príslušenstva. Záruka sa nevzťahuje na pneumatiky, nakoľko výrobcovia strojov takúto záruku neposkytujú. Predávajúci nenesie zodpovednosť za vady predmetu spôsobené výlučne kupujúcim neodborným zaobchádzaním, nesprávnou obsluhou, nedodržaním stanovených prevádzkových podmienok, alebo zanedbaním bežnej údržby, prevádzkovaním predmetu kúpy v rozpore so záručným listom a návodom na obsluhu, ktorý prevezme kupujúci spolu s predmetom kúpy a ďalšou dokumentáciou.
5. Predávajúci v rámci záručnej lehoty si vyhradzuje právo u kupujúceho vykonávať i neohlásené kontroly, či predmet kúpy je využívaný a prevádzkovaný v súlade s príslušnou technickou dokumentáciou. O takejto kontrole bude spísaný záznam, ktorý svojimi podpismi potvrdia zúčastnené strany. Kupujúci sa zaväzuje, že predáváčemu takúto kontrolu vo svojich objektoch, alebo pri výkonoch v teréne umožní vykonať.
6. Prípadné ďalšie reklamácie si kupujúci môže uplatniť len v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

**ČI. VII.
ODSTÚPENIE OD ZMLUVY**

1. Predávajúci je oprávnený od tejto kúpnej zmluvy odstúpiť v prípade, že kupujúci nezaplatí kúpnu cenu riadne a včas.
2. Odstúpením od zmluvy, zmluva zaniká dňom keď bolo odstúpenie doručené kupujúcemu. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti strán vyplývajúce zo zmluvy.
3. Odstúpenie od zmluvy sa však nedotýka nároku predávajúceho na náhradu škody vzniknutej porušením zmluvnej povinnosti zo strany kupujúceho ani nároku predávajúceho na dohodnutú zmluvnú pokutu.
4. Kupujúci sa zaväzuje po doručení odstúpenia od zmluvy zo strany predávajúceho tomuto vydať predmet zmluvy v lehote 5 dní odo dňa doručenia odstúpenia.
5. V prípade, že predmet zmluvy kupujúci dobrovoľne nevydá predáváčemu v stanovenej lehote, súhlasí s jeho odobratím samotným predávajúcim bez nároku na akúkoľvek náhradu škody, ktorá mu môže vzniknúť v rámci tohto odobratia. Kupujúci znáša všetky náklady spojené s odobratím stroja predávajúcim. Kupujúci zároveň dáva súhlas so zablokovaním počítačového systému predmetu kúpy zo strany predávajúceho v prípade jeho odstúpenia od zmluvy.

**ČI. VIII.
ZMLUVNÉ POKUTY**

1. V prípade omeškania kupujúceho so zaplatením kúpnej ceny za dodaný tovar, uhradí kupujúci predáváčemu úroky z omeškania vo výške 0,10 % z nezaplatennej čiastky za každý deň omeškania kupujúceho až do zaplatenia dlžnej sumy.
2. Predávajúci a kupujúci sa dohodli pre prípad odstúpenia od zmluvy zo strany predávajúceho z dôvodu porušenia zmluvných podmienok kupujúcim na zmluvnej pokute vo výške 30% z kúpnej ceny tovaru s dph. V prípade zaplatenia zálohy na kúpnu cenu kupujúcim a odstúpenia predávajúceho od zmluvy v zmysle tohto bodu zmluvy, je predávajúci oprávnený jednostranne započítať svoj nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty voči nároku kupujúceho na vrátenie zaplatennej zálohy na kúpnu cenu.
3. Zúčastnené strany považujú dohodnutú zmluvnú pokutu za primeranú a to aj s poukazom na druh dodávaného tovaru.
4. Zmluvnú pokutu dojednanú v tejto zmluve uhradí kupujúci nezávisle na tom, či vznikne a v akej výške predáváčemu v tejto súvislosti škoda, ktorú je možné vymáhať samostatne.

**ČI. IX.
NEBEZPEČENSTVO ŠKODY NA TOVARE**

1. Zmluvné strany v súlade s paragrafom 459 Obch. zákonníka sa dohodli, že nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na kupujúceho po splnení dodávky tovaru, t.j. po prevzatí v mieste plnenia.
2. V prípade, ak je pre kupujúceho poskytnuté financovanie stroja (leasing, splátkový kalendár, a pod.), je kupujúci povinný uzavrieť poisťnú zmluvu.

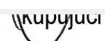
Čl. X.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Pri odovzdaní predmetu kúpy sa spíše odovzdávací protokol, v ktorom sa bude konštatovať stav preberaného tovaru kúpy, najmä z hľadiska jeho úplnosti, technických a kvalitatívnych ukazovateľov tak, ako boli dohodnuté v tejto zmluve.
2. Technická dokumentácia vzťahujúca sa k predmetu plnenia (Návod na obsluhu stroja, Záručný list, sprievodná dokumentácia a pod.) sa odovzdá kupujúcemu pri odovzdaní predmetu kúpy.
3. Táto zmluva môže byť menená alebo doplnená na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, pričom takýto úkon musí mať písomnú formu.
4. V ostatnom, čo nie je upravené touto zmluvou, platia príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka.
5. Písomnosti sa doručujú na adresu uvedenú v tejto zmluve alebo na poslednú známu adresu a považujú sa za doručené dňom prevzatia, odopretia zásielku prevziať alebo uplynutím odbernej lehoty. Zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne oznámiť druhej zmluvnej strane akúkoľvek zmenu svojich kontaktných údajov.
6. Predávajúci a kupujúci sa dohodli, že pri kúpe výrobkov spoločnosti John Deere, môžu byť osobné údaje týkajúce sa kupujúceho zhromažďované a spracovávané spoločnosťou John Deere za účelom ďalších inštrukcií a konzultácií týkajúcich sa výrobkov, náhradných súčiastok a služieb. Predajca sa zaväzuje, že pri poskytovaní údajov kompetentným osobám spoločnosti John Deere bude konať v zhode s príslušnými zákonmi o ochrane osobných údajov. Kupujúci svojim podpisom súhlasí s vyššie uvedenými podmienkami, pričom tento súhlas môže byť kedykoľvek zrušený a to s okamžitou účinnosťou.
7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej povinného zverejnenia v centrálnom registri zmlúv. Táto zmluva bola vyhotovená v troch exemplároch, z ktorých dva dostane kupujúci a jeden predávajúci.
8. Táto zmluva bola účastníkmi prečítaná a nakoľko vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, ktorá nebola a ani nie je obmedzená, rozhodli sa na znak súhlasu túto zmluvu vlastnoručne podpísať.

V KOMÁRNE; dňa: 15.10.2019


VIS spol. s r.o.
6, 945 01 Komárno
DIČ 2020412812
(2020412812
45)

 **Lotisko Sliach, a.s.**
31 Sliach
21915083


Ing. Roland SCHALLER
predseda predstavenstva
a výkonný riaditeľ

Príloha č.1: Cenová ponuka a špecifikácia

1) Kolesový traktor– 1 ks

Technické požiadavky		Splnenie požiadavky / Ponúkané parametre *
menovitý výkon motora min. 105 HP (podľa normy 97/68/EC)		105 HP
objem motora min. 3 700 cm ³		4 500 cm ³
krútiaci moment min. 370 Nm pri otáčkach 1 500 ot/min		474 Nm – 1 500 ot/min.
počet valcov 4		ÁNO
palivová nádrž s objemom min. 175 l		175 l
objem nádrže pre aditívum (DEF, AdBlue) min. 10 l		10 l
menovité otáčky motora max. 2 400 ot./min.		2 100 ot/min.
plnenie emisnej normy min. Stage IV (Tier IV)		ÁNO
reverzná prevodovka s počtom prevodov min. 16/16 vpred/vzad		16 vpred / 16 vzad
elektrohydraulický reverz		ÁNO
automatická uzávierka predného diferenciálu		ÁNO
blatníky na predné kolesá		ÁNO
olejové čerpadlo s celkovým prietokom oleja min. 76 l/min		80 l/min.
počet zadných vonkajších okruhových hydrauliky min. 3 páry		3 páry
vývodový hriadel' zadný 540/540E/1000 ot./ min		540/540E/1000 ot./ min.
zadné hydraulické rameno s hákmi kategórie III.		ÁNO
zdvihová sila ramien v upínacích bodoch min. 5 000 kg		5 300 kg
automatický zadný záves polohovateľný		ÁNO
pevný spodný záves		ÁNO
vývodový hriadel' predný 1000 ot./ min		1 000 ot./ min.
predný trojbodový záves s hákmi kategórie II		ÁNO
zdvihová sila predných ramien v upínacích bodoch min. 3 000 kg		3 500 kg
počet predných vonkajších okruhových hydrauliky min. 1 pár		1 pár
vzduchová brzdy 2+1 okruhové		2 + 1 okruhové
hydrostatické riadenie predných kolies		ÁNO
závažia predné min. 500 kg do predného trojvodu		900 kg
závažia zadné v kolesách min. 300 kg		300 kg
rozmery predných pneumatík min. 380/70R24		400/80 R24
rozmery zadných pneumatík min. 480/70R34		480/80 R34
komfortná pretlaková kabína s klimatizáciou a s kúrením		ÁNO
pneumaticky odpružené sedadlo vodiča		ÁNO
sedadlo pre spolujazdca		ÁNO
osvetlenie podľa vyhlášky pre cestnú komunikáciu		ÁNO
pracovné svetlomety min. 4 vpredu a min. 4 vzadu		4 vpredu, 4 vzadu
majáky v počte 2 ks		2 ks
pohotovostná hmotnosť traktora min. 4 300 kg,		5 500 kg
celková dĺžka traktora min. 4 300 mm		4 720 mm
celková šírka traktora min. 2 000 mm		2 490 mm
celková výška traktora min. 2 500 mm		2 754 mm
Funkčné a environmentálne požiadavky		Splnenie požiadavky
ľahká manévrovateľnosť		ÁNO
ľahké ovládanie		ÁNO
celoročné využitie		ÁNO
palivová účinnosť		ÁNO
plnenie emisných noriem podľa platného zákona o emisiách		ÁNO
zabezpečenie záručného a pozáručného servisu		ÁNO
zabezpečenie náhradných dielov		ÁNO
zaškolenie obsluhy		ÁNO
Typové označenie stroja:	6105 MC	
Názov výrobcu:	John Deere	
Cena spolu bez DPH v EUR	82 433,00 €	

2) Nesený postrekovač– 1 ks

Technické požiadavky		Splnenie podmienky / Ponúkané parametre *
nesený postrekovač do trojbodového závesu kompatibilný s vyššie uvedeným traktorom		ÁNO
polyetylénová nádrž		ÁNO
objem nádrže min. 800 l		800 l
objem preplachovacej nádrže min. 100 l		100 l
nádrž na umývanie rúk min. 15 l		16 l
primiešavacia nádrž na chemikálie min. 25 l		25 l
preplachovacie trysky nádrže		ÁNO
viacstupňová filtrácia		ÁNO
výkon čerpadla min. 150 l/min		165 l/min.
pracovný záber min. 15 m		15 m
počet sekcií v celej dĺžke ramena		ÁNO
ovládanie ramien hydraulické		ÁNO
odstavňá noha		ÁNO
manipulačná plošina		ÁNO
osvetlenie pre cestnú dopravu		ÁNO
Funkčné a environmentálne požiadavky		Splnenie požiadavky
ľahký prístup, združené ventily na jednom mieste		ÁNO
ľahké ovládanie funkcií postrekovača prostredníctvom monitora z kabíny traktora		ÁNO
rovnomé dávkovanie postreku nezávislé od rýchlosti pojazdu traktora		ÁNO
zabránenie kvapkania postreku po vypnutí postrekovania		ÁNO
zabezpečenie záručného a pozáručného servisu		ÁNO
zabezpečenie náhradných dielov		ÁNO
zaškolenie obsluhy		ÁNO
Typové označenie stroja:	Omnis 800	
Názov výrobcu:	KUHN	
Cena spolu bez DPH v EUR	19 702,00 €	

3) Snehová fréza– 1 ks

Technické požiadavky		Splnenie podmienky / Ponúkané parametre *
snehová fréza do predného trojbodového závesu kompatibilný s vyššie uvedeným traktorom		ÁNO
pracovný záber min. 2,30 m		2,35 m
pohon od vývodového hriadeľa voľnobežnou spojkou		ÁNO
otáčky vývodového hriadeľa min. 540 ot/min		540 ot./min.
hydraulické natáčanie komína		ÁNO
otáčanie komína o 360°		ÁNO
elektrické ovládanie výfukovacej koncovky		ÁNO
vzdialenosť odhadzovania snehu až do 30 m		ÁNO
požadovaný výkon traktora min. 80 HP		80 – 150 HP
výkon frézy min. 10 m³/min		10 – 12 m³/min.
hmotnosť frézy min. 700 kg		740 kg
Funkčné a environmentálne požiadavky		Splnenie požiadavky
údržba ciest, letísk a apron-u s vysokou vrstvou napadnutého snehu		ÁNO
veľký hodinový výkon		ÁNO
kvalitné odpratanie snehu aj pri ťažkom, mokrom a zmrznutom snehu		ÁNO
zabezpečenie záručného a pozáručného servisu		ÁNO
zabezpečenie náhradných dielov		ÁNO
zaškolenie obsluhy		ÁNO
Typové označenie stroja:	Optimal 2402 HD	
Názov výrobcu:	TREJON	
Cena spolu bez DPH v EUR	20 000,00 €	

4) Snehová radlica– 1 ks

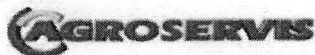
Technické požiadavky		Splnenie podmienky / Ponúkané parametre *
snehová radlica do predného trojbodového závesu kompatibilný s vyššie uvedeným traktorom		ÁNO
pracovný záber v tvare V min. 2,80 m		2,80 m
celková šírka radlice min. 3,30 m		3,89 m
výška odhrňovačky min. 0,70 m / 0,90 m		0,73 m / 0,98 m
hydraulické natáčanie radlice		ÁNO
počet výkyvných častí radlice 2ks		2 ks
uhol natočenia radlice vpravo a vľavo min. 30°		45°
podperné nastaviteľné kolesá		ÁNO
hydraulická protinárzová poistka		ÁNO
gumový brít		ÁNO
požadovaný výkon traktora min. 60 HP		60 – 120 HP
pozičné svetlá		ÁNO
hmotnosť radlice max. 950 kg		740 kg
Funkčné a environmentálne požiadavky		Splnenie požiadavky
robustná konštrukcia radlice		ÁNO
vysoká efektívnosť práce		ÁNO
pričné kopírovanie radlice terénu		ÁNO
plynulé nastavenie uhla radlice počas jazdy		ÁNO
vymeniteľný brít radlice z vysokoodolnej gumy z dôvodu ochrany povrchu letiska		ÁNO
zabezpečenie záručného a pozáručného servisu		ÁNO
zabezpečenie náhradných dielov		ÁNO
zaškolenie obsluhy		ÁNO
Typové označenie stroja:	SR-T1 2800	
Názov výrobcu:	AGROMETALL	
Cena spolu bez DPH v EUR	7 783,00 €	

5) Zametač– 1 ks

Technické požiadavky		Splnenie podmienky / Ponúkané parametre *
zametač s rotačnou kefou do zadného trojbodového závesu kompatibilný s vyššie uvedeným traktorom		ÁNO
pracovný záber min. 2,80 m		2,80 m
celková šírka max. 3,30 m		3,00 m
výška zametača s kropiacim zariadením max. 1,80 m		1,60 m
kropiace zariadenie		ÁNO
priemer zametacej kefy min. 0,60 m		0,70 m
hydraulické natáčanie zametača		ÁNO
záchytná vaňa na nečistoty		ÁNO
uhol natočenia zametača min. 20° na obidve strany		20°
požadovaný výkon traktora min. 80 HP		160 – 280 HP
hmotnosť zametača max. 900 kg		835 kg
Funkčné a environmentálne požiadavky		Splnenie požiadavky
robustná konštrukcia		ÁNO
vysokoodolné polypropylénové kefy		ÁNO
plynulé nastavenie uhla zametača počas jazdy		ÁNO
dokonalé odstránenie nečistôt z prístavacej plochy a z apron-u		ÁNO
clona proti odlietavaniu nečistôt		ÁNO
zabezpečenie záručného a pozáručného servisu		ÁNO
zabezpečenie náhradných dielov		ÁNO
zaškolenie obsluhy		ÁNO
Typové označenie stroja:	SW T 2800 UZ	
Názov výrobcu:	AGROMETALL	
Cena spolu bez DPH v EUR	10 553,00 €	

Cena spolu : 140.562,00 bez DPH

68/2019



Lízingová zmluva 4315300721

uzatvorená v súlade s § 262 ods. 1 Obchodného zákonníka

VERZIA: 2018/01/FL

I. ZMLUVNÉ STRANY

Lízingový prenajímateľ / Kupujúci (ďalej len „prenajímateľ“ alebo „kupujúci“)

Obchodné meno:	UniCredit Leasing Slovakia, a.s.	IČO:	35730978
Zastúpený:	Ing. Katarína Mizeráková, splnomocnený zástupca	IČ DPH:	SK2020251321
Sídlo:	Šancová 1/A, 814 99 Bratislava	Bankové spojenie:	UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.,
Zapísaný v:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I,	IBAN:	SK6911110000000005284110
	Oddiel: Sa, Vložka: 1555/B	SWIFT/BIC:	UNCRSKBX

Dodávateľ/predávajúci (ďalej aj „dodávateľ“ alebo „predávajúci“)

Obchodné meno:	AGROSERVIS spol. s r.o.	IČO:	31441751
Zastúpený:	Ing. Béla Molnár, konateľ		
Sídlo:	Hadovská cesta 6, Komárno		
Zapísaný v:	Obchodný register Okresného súdu Okresného súdu Nitra, Oddiel: Sro, Vložka: 3422/N		

Lízingový nájomca (ďalej len „nájomca“)

Obchodné meno:	Letisko Sliač, a.s.	IČO:	36633283
Zastúpený:	Ing. Roland Schaller, predseda predstavenstva	IČ DPH:	SK2021915093
Sídlo:	Letisko Sliač, 962 31 Sliač	IBAN:	SK7675000000004001909927
Poštová adresa:	Letisko Sliač, 962 31 Sliač	SWIFT/BIC:	CEKOSKBX
Zapísaný v:	Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica, Oddiel: Sa, Vložka: 808/S	Telefón:	+421 904 519 020
		Email:	chovanova@airportsliac.sk

II. PREDMET ZMLUVY

Predmetom lízingovej zmluvy je odplatné prenechanie predmetu lízingu do užívania lízingového nájomcu. Lízingový prenajímateľ a lízingový nájomca sa po vzájomnej dohode rozhodli založiť lízingový vzťah k predmetu lízingu alebo k viacerým predmetom lízingu v prípade viacpredmetovej lízingovej zmluvy (ďalej len „predmet lízingu“), ktorý lízingový prenajímateľ nadobúda do vlastníctva výhradne pre účely jeho prenájmu lízingovému nájomcovi. Lízingový vzťah je uzatvorený ako lízing finančný. Finančným lízingom sa rozumie finančný prenájom podľa ust. § 2 písm. s) zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov.

III. ŠPECIFIKÁCIA PREDMETU LÍZINGU

Predmet financovania

Značka a typ:	John Deere Traktor JD 6105MC s frézou, radlicou, zametačom, postrekovačom	Predbežná kúpna cena s DPH: ¹⁾	168 565,20 EUR
Druh predmetu:	Poľnohospodárska technika	Predbežná kúpna cena bez DPH:	140 471,00 EUR
Rok výroby:	2019		
Spôsob použitia:	Bežné použitie		

Miesto obvyklého umiestnenia predmetu lízingu je: sídlo nájomcu. Ďalšie údaje o predmete lízingu sú uvedené v preberacom protokole. Lízingový nájomca si vybral predmet lízingu sám, na vlastnú zodpovednosť, v súlade so svojimi potrebami a sám predbežne dohodol podmienky dodávky predmetu lízingu s dodávateľom. Predmet lízingu nadobúda do vlastníctva lízingový prenajímateľ kúpnu zmluvou, ktorú uzaviera s dodávateľom po predložení záväzných požiadaviek a špecifikácie lízingového nájomcu na výber predmetu lízingu. Lízingový prenajímateľ nenesie zodpovednosť voči lízingovému nájomcovi, ak predmet lízingu nebude lízingovému nájomcovi dodávateľom dodaný. Lízingový prenajímateľ ako kupujúci postupuje týmto na lízingového nájomcu všetky svoje nároky voči dodávateľovi pre prípad nedodania predmetu lízingu.

IV. ZÁKLADNÉ ÚDAJE O LÍZINGU

Predpokladaný termín odovzdania / dodávky do:	31. 10. 2019	Administratívny poplatok bez DPH:	0,00 EUR
Doba trvania financovania:	36 mesiacov	Zvýšená splátka vopred bez DPH:	28 094,20 EUR
Počet splátok:	36	Financovaná hodnota bez DPH:	112 376,80 EUR
Periodicita:	mesačná	Predajná cena bez DPH:	1,00 EUR
Akcia:	300U9	Poplatok za spracovanie KZ pri RU bez DPH: ²⁾	90,00 EUR

Lízingová splátka: ³⁾	1. - 36.	s DPH:	3 889,03 EUR
----------------------------------	----------	--------	--------------

¹⁾ Konečná kúpna cena je určená faktúrou vystavenou predávajúcim na lízingového prenajímateľa.

²⁾ Poplatok za spracovanie kúpnej zmluvy pri riadnom ukončení.

³⁾ Splátkový kalendár je súčasťou lízingovej zmluvy. Výška splátok v splátkovom kalendári sa môže líšiť od tu uvedenej hodnoty maximálne o 0,03 EUR (centové vyrovnanie). V prípade, ak je súčasťou splátkového kalendára aj platba povinného zmluvného poistenia, môže byť výška prvej splátky navyšená. Splätnosť splátok je ku 5. dnu v príslušnom kalendárnom mesiaci.

- V prípade, že cena uvedená v čl. III. tejto zmluvy je uvedená v mene EUR (euro) a cena uvedená predávajúcim na faktúre za dodanie predmetu lízingu v zmysle kúpnej zmluvy bude v inej cudzej mene, pri prepočte cudzej meny na menu EUR sa použije kurz UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s. devízy predaj, platný v deň úhrady kúpnej ceny predávajúcemu.
 - V prípade, že cena uvedená v čl. III. tejto zmluvy je uvedená v inej mene ako EUR (euro), a cena uvedená predávajúcim na faktúre za dodanie predmetu lízingu v zmysle kúpnej zmluvy bude v mene EUR (euro), pri prepočte meny EUR na cudziu menu sa použije kurz UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s. devízy nákup, platný v deň úhrady kúpnej ceny predávajúcemu.
- Nájomca sa zaväzuje zaplatiť prenajímateľovi zmluvný administratívny poplatok (za správu lízingovej zmluvy počas celej doby trvania lízingu) a zmluvné náklady

financovania platby vopred vzniknuté prenájomiteľovi v súvislosti so zaplatením zálohy na kúpnu cenu dodávateľovi. Zmluvné náklady financovania platby vopred sa vypočítajú z výšky poskytnutej zálohy, z počtu dní od zaplatenia zálohy do podpisu posledného preberacieho protokolu a úrokovej sadzby uvedenej v základných údajoch lízingovej zmluvy (pre tento účel má rok 360 dní). Výška zmluvného administratívneho poplatku a zmluvné náklady financovania platby vopred sú uvedené v základných údajoch lízingovej zmluvy. Zmluvné náklady financovania platby vopred budú vyúčtované na základe samostatného účtovného dokladu (faktúry). Zmluvný administratívny poplatok je uvedený v splátkovom kalendári a je splatný k 5. dňu prvého splátkového obdobia, inak sa stáva splatným dňom, kedy zanikne účinnosť tejto zmluvy podľa čl. VII. ods. 6. .

3. Predbežný výpočet lízingových splátok vychádza z predpokladanej kúpnej ceny predmetu lízingu, ku zmene ktorej môže dôjsť napr. v dôsledku odchýlky aktuálne platného kurzu v deň úhrady kúpnej ceny. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak by sa kúpna cena zmenila, zmení sa tomu primerane aj výpočet kalkulačného základu lízingových splátok. Zmeny kúpnej ceny, na základe ktorých dôjde aj ku zmene výpočtu kalkulačného základu lízingových splátok budú zapracované aj v splátkovom kalendári, pričom nájomca sa zaväzuje takéto zmeny akceptovať.
4. Pokiaľ nie je výslovne uvedené inak, rozumie sa akákoľvek čiastka uvedená v tejto zmluve za čiastku bez DPH. V prípade, ak pôjde o platby, ktoré majú charakter zdaniteľného plnenia poskytnutého lízingovým prenájomiteľom, tieto sumy sa zvyšujú o DPH, vypočítanú podľa platnej sadzby v zmysle zákona o dani z pridanej hodnoty.

V. POISTENIE

Individuálne poistenie

Havarijné poistenie:

Poistná suma: ⁴⁾

4) Poistnou sumou sa rozumie súčet pôvodnej kúpnej ceny, poskytnutých záloh, výdavky poskytnutej zálohy a DPH.

VI. ĎALŠIE PODMIENKY LÍZINGU

Zabezpečenie lízingu je dohodnuté formou: **bez zabezpečenia**

Lízingový nájomca vyhlasuje, že sú mu známe obchodné podmienky lízingového prenájomiteľa pre finančný lízing vyššie uvedenej verzie, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť lízingovej zmluvy.

VII. SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmena tejto zmluvy je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.
2. Pre prípad, ak nájomca pri objednaní predmetu financovania uzatvoril s dodávateľom záväzkovoprávny úkon označený ako „Kúpna zmluva“ alebo „Objednávka“, prípadne iný právny úkon, ktorého obsahom bol záväzok dodávateľa dodať predmet financovania a previesť vlastnícke právo k nemu (ďalej len „Objednávka“), zmluvné strany sa dohodli, že uzatvorená Objednávka sa považuje medzi nájomcom a dodávateľom za záväznú objednávku a špecifikáciu predmetu financovania, a akceptáciu len podmienok dodania a reklamačných podmienok zo strany nájomcu, pričom nájomca týmto nárokom na uzatvorenie kúpnej zmluvy a nadobudnutie vlastníckeho práva k predmetu financovania prevádza výlučne na prenájomiteľa. Prenajímateľ je oprávnený odmietnuť prevod práv podľa predchádzajúcej vety a od tejto zmluvy odstúpiť, ak nájomca včas a riadne nesplní svoje povinnosti podľa čl. VI. tejto zmluvy. Nájomca je povinný o skutočnostiach vyplývajúcich z tohto ustanovenia riadne informovať dodávateľa.
3. Vo veciach neupravených touto zmluvou sa právny vzťah založený touto zmluvou spravuje príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany vyhlasujú, že vzhľadom na ekonomický účel zmluvy, je ich vôľou a zmluvným zámerom založiť vzťah ako nepomenovanú zmluvu, ktorá sa spravuje Obchodným zákonníkom. Táto zmluva sa spravuje právny poriadkom Slovenskej republiky.
4. Táto zmluva bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zo zmluvných strán.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisania zmluvnými stranami.
6. Účinnosť tejto zmluvy s výnimkou ustanovenia čl. IV ods. 2. a čl. III tejto zmluvy a čl. 2 obchodných podmienok zanikne, ak:
 - a) dodávateľ nedodá predmet lízingu na základe kúpnej zmluvy uzatvorenej medzi dodávateľom a lízingovým prenájomiteľom, a to ani v náhradnej lehote do 30 dní odo dňa, v ktorom mal byť predmet lízingu dodávateľom dodaný,
 - b) lízingový nájomca bezdôvodne, resp. v rozpore s touto zmluvou alebo inými dojednaniami odmietne podpísť preberacieho protokolu potvrdzujúceho prevzatie predmetu lízingu.
7. Zánikom účinnosti zmluvy podľa ods. 6. nevznikajú na strane lízingového nájomcu žiadne nároky.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že pre prípad uzatvorenia tejto lízingovej zmluvy v slovenskom jazyku a inom cudzom jazyku, ustanovenia slovenskej verzie tejto lízingovej zmluvy majú prednosť pred cudzojazyčnou verzou.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

17. 10. 2019 Sliach

UniCredit Leasing Slovakia, a.s.
Lízingový prenájomiteľ
(dátum, miesto a podpis)

Ing. Katarína Mizeráková, splnomocnená
zástupca

Meno a priezvisko podpísaných osôb
(paličkovým písmom)

17. 10. 2019 Sliach

Letisko Sliach, a.s.
Lízingový nájomca
(dátum, miesto a podpis)

Ing. Roland Štefánek

zastupca

Meno a priezvisko podpísaných osôb
(paličkovým písmom)



Preberací protokol ku Kúpnej zmluve a Lízingovej zmluve 4315300721



I. ZÚČASTNENÉ STRANY

Lízingový prenájomca / Kúpny (ďalej len „lízingový prenájomca“ alebo „kúpny“)

Obchodné meno:	UniCredit Leasing Slovakia, a.s.	IČO:	35730978
Zastúpený:	Ing. Katarína Mizeráková, splnomocnený zástupca	IČ DPH:	SK2020251321
Sídlo:	Šancová 1/A, 814 99 Bratislava	Bankové spojenie:	UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.,
Zapísaný v:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka: 1555/B	IBAN:	SK691111000000005284110

Dodávateľ / Predávajúci (ďalej len „dodávateľ“ alebo „predávajúci“)

Obchodné meno:	AGROSERVIS spol. s r.o.	IČO:	31441751
Zastúpený:	Ing. Béla Molnár, konateľ	IČ DPH:	SK2020412812
Sídlo:	Hádovská cesta 6, 945 01 Komárno	IBAN:	SK3002000000002446496353
Zapísaný v:	Obchodný register Okresného súdu Okresného súdu Nitra, Oddiel: Sro, Vložka: 3422/N		

Lízingový nájomca (ďalej len „lízingový nájomca“)

Obchodné meno:	Letisko Sliač, a.s.	IČO:	36633283
Zastúpený:	Ing. Roland Schaller, predseda predstavenstva	IČ DPH:	SK2021915093
Sídlo:	Letisko Sliač, 962 31 Sliač	IBAN:	SK7675000000004001909927
Zapísaný v:	Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica, Oddiel: Sa, Vložka: 808/S		

II. ŠPECIFIKÁCIA PREDMETU

Základné údaje o predmete lízingu

Značka, typ a model:	John Deere Traktor JD 6105MC s frézou, radlicou, zametačom, postrekovačom	Výrobné číslo:	1206105MARJ 944286
Druh predmetu:	Poľnohospodárska technika	Rok výroby:	2019
Stav predmetu:	Nový	Konečná kúpna cena s DPH:	168 565,20 EUR
Počet motohodín:	0		

Presná špecifikácia, súpis názvov, označení a identifikačných čísel zariadenia je uvedený v prílohe zmluvy o lízingu.

III. ĎALŠIE ÚDAJE

Spôsob zabezpečenia

Zabezpečenie predmetu lízingu je realizované spôsobom a podľa požiadaviek poisťovnej zmluvy a všeobecných poisťovacích podmienok, týkajúcich sa predmetu lízingu.

Zistené vady pri preberaní predmetu lízingu

Vyhľadania

1. Zúčastnené strany uzatvárajú tento Preberací protokol, podpísaním ktorého dochádza k riadnemu odovzdaniu a prevzatíu predmetu lízingu, definovaného v časti Základné údaje o predmete lízingu.
2. Lízingový nájomca v súlade s kúpnu zmluvou svojím podpisom preberá vyššie uvedený predmet lízingu v opísanom stave a dodávateľ/predávajúci vyhlasuje, že predmet lízingu podľa kúpnej zmluvy odovzdáva, na základe čoho prechádza k tomuto okamihu vlastníctvo k uvedenému predmetu lízingu na lízingového prenájomcu/kúpneho.
3. Lízingový nájomca vyhlasuje, že preberá uvedený predmet lízingu od lízingového prenájomcu. Lízingový nájomca vyhlasuje, že preberá jemu podľa lízingovej zmluvy postúpené práva lízingového prenájomcu vo vzťahu k dodávateľovi/predávajúcemu, najmä ohľadne zisťovania chýb, ich oznámenia, uplatnenia záruk a prevzatia predmetu lízingu.
4. Lízingový prenájomca sa zaväzuje v prípade potreby poskytnúť nájomcovi súčinnosť pri realizácii prípadných nárokov z väd a záruk voči predávajúcemu a v prípade sporu urobiť všetky vyhlásenia, ktoré sú nevyhnutné na realizáciu nárokov nájomcu voči predávajúcemu.
5. Lízingový nájomca je povinný počas celej doby trvania lízingovej zmluvy zabezpečiť na svoje náklady obvyklú, príp. odporúčanú údržbu a starostlivosť predpísanú predávajúcim na tento konkrétny predmet lízingu a úkony na splnenie povinností vyplývajúcich pre vlastníka/užívateľa predmetu lízingu z platných všeobecne záväzných právnych predpisov.

6. Lízingový nájomca zároveň vyhlasuje, že sa riadne oboznámil so stavom predmetu lízingu .

Tento preberací protokol je vyhotovený v troch rovnopisoch.

Dátum odovzdania predmetu: 21.10. 2019

Miesto odovzdania predmetu: Letisko Sliač
(mesto, ulica, PSČ)

UniCredit Leasing Slovakia, a.s.

Lízingový prenajímateľ

(dátum, podpis a pečiatka)

Ing. Katarína Miz
splnomocnený z

Meno a priezvisko
(paličkovým písmom)

Letisko Sliač, a.s.

Lízingový nájomca

(dátum, podpis a pečiatka)

Ing. Roland S
predstavenst

Meno a priezvisko
(paličkovým písmom)

AGROSERVIS spol. s r.o.

Dodávateľ / Predávajúci

(dátum, podpis a pečiatka)

AGROSERVIS spol. s r.o.
Hadovská cesta 6, 945 01 Komárno
IČO: 31441751 DIČ: 20204128
IČ DPH: SK2020412812

Ing. Béla Molnár, konateľ

Meno a priezvisko podpísaných osôb
(paličkovým písmom)

Príloha č.1 k PP č.4315300721

Špecifikácia predmetu

Traktor JD 6105 MC

Rok výroby 2019

Výrobné číslo : 1L06105MAKJ944286

Postrekovač KUHN Omnis 800 vč : KBLA1017C60B00023

Snehová radlica Agrometall SR -T1 2800 vč : 8586

Zametacia kefa Agrometall SW T 2800 UZ vč: 8587

Snežná fréza Trejon Optimal 2402 HD vč: 62462

UniCredit Leasing Slovakia, a.s.

AGROSERVIS spol. s r.o.
Hádovská cesta 6, 945 01 Komárno
IČO: 31441751 DIČ 2020412812
IČ DPH: SK2020412812
(45)

AGROSERVIS spol. s r.o.